

# Malterdinger Blättli



33. JAHRGANG • DONNERSTAG, 31.07.2025 • NR. 31

## Einladung zum Jakobimarkt

am Dienstag, 5. August 2025, findet in der Hauptstraße zwischen Rathaus und "Weinbrunnen" der traditionelle Jakobimarkt statt. Marktbeginn ist um 08.00 Uhr.

Auf die Marktbesucher wartet ein abwechslungsreiches und interessantes Warenangebot. Händler aus ganz Südbaden haben ihr Kommen angekündigt. Für das leibliche Wohl wird an den verschiedenen Ständen und in den Gaststätten wieder bestens gesorgt sein.

Nutzen Sie das reichhaltige Angebot und genießen Sie die Marktatmosphäre. Besuchen Sie den Malterdinger Jakobimarkt.

Hartwig Bußhardt, Bürgermeister

## Verkehrsregelung am Markttag

Das Landratsamt Emmendingen ordnet anlässlich des Jakobimarktes am Dienstag, 5. August 2025 folgendes an:

### Sperrung von Straßen bzw. Straßenbereichen

Die Hauptstraße ab Gasthaus „Rebstock“ bis zum Denkmal, sowie jeweils ab der Hauptstraße die Lehgasse bis zur Einmündung Schulstraße, die Suppengasse, die Fahngasse bis zur Einmündung Schulstraße, die Fischergasse vom Mönchhof her, der Vogtweg zwischen Hauptstraße und Dorftreffgrundstück sowie der Langhof werden gesperrt. Der örtliche Verkehr wird in diesem Bereich über Schulstraße und Schmiedstraße (Ortsdurchfahrt L 113) abgewickelt. Für die Anlieger von Fischergasse, Fahngasse, Kochgasse, Lehgasse, Kittelgasse, Langhof und Vogtweg bleibt die Zufahrt jeweils bis zum Marktbereich befahrbar.

### Halteverbote

Im gesamten Marktbereich sowie in der Schmiedstraße (auf der gesamten rechten Seite aus Richtung Rathaus - gerade Hausnummern) wird ein Halteverbot angeordnet.

### Dauer der Anordnung

Die Straßensperrung und das Halteverbot gelten von Montag, 4. August 2025, 20:00 Uhr, bis Dienstag, 5. August 2025, 23:00 Uhr. Die betroffenen Straßenanlieger werden ausdrücklich darauf hingewiesen, dass auch sie in dieser Zeit den Marktbereich nicht befahren dürfen.

Am Markttag benötigte Fahrzeuge sind **rechtzeitig außerhalb des Marktbereiches** so abzustellen, dass der Auf- und Abbau der Stände sowie der Marktbetrieb nicht behindert werden. Wer sein Fahrzeug trotzdem im Marktbereich stehen lässt, muss damit rechnen, dass es kostenpflichtig abgeschleppt wird.

### Bushaltestellen

Die Haltestelle „Malterdingen Hauptstraße“ kann ab Dienstag, 5. August 2025 von 06:00 Uhr bis 23:00 Uhr nicht angefahren werden. Die Haltestellen ‚Siedlung‘, ‚Haldenweg/Schule‘ und ‚Rebstock‘ können nur von Bussen angefahren werden, die über Heimbach fahren. Die übrigen Busse können nur die Haltestelle „Hecklinger Straße“ anfahren. Bitte beachten Sie gegebenenfalls auch die Aushänge an den betroffenen Haltestellen.

Nächster Redaktionsschluss ist am 5.8.2025 um 10:00 Uhr.

## Wichtige Rufnummern

<b>Polizei</b>	110
Polizeiposten Kenzingen	9291-0
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200
<b>Feuerwehr/ Rettungsdienst</b>	
(Leitstelle Emmendingen)	112
Feuerwehrkommandant Reiner Munding	4147
<b>Krankentransport</b>	19222
<b>Giftnotrufzentrale</b>	0761/2704361
<b>Technisches Hilfswerk (THW)</b>	07641/2181

### Pfarrämter

Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344

**Kassenärztl. Bereitschaftsdienst** 0761/12012000  
www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen

**Zahnärztlicher Notfalldienst** 01803/222555-70

**Frauen-Notruf** 07641/932555

### Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention

Hebelstr. 27, Emmendingen 07641/9335890  
Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung

### Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen

Tscheulinstr. 4 07641/962698-21  
Fax: 07641/962698-29  
In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.

### Allgemeine Bereitschaftspraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg  
Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg  
Öffnungszeiten:  
Mo., Di., Do. 20:00 - 23:00 Uhr  
Mi. + Fr. 16:00 - 23:00 Uhr  
Sa., So. und Feiertage 8:00 - 23:00 Uhr

### Kinder Bereitschaftspraxis Freiburg

Zentrum für Kinder- und Jugendmedizin  
Breisacher Straße 62, 79106 Freiburg  
Öffnungszeiten:  
Mo. - Do 19:00 - 22:30 Uhr  
Fr. 16:00 - 22:30 Uhr  
Sa., So. und Feiertage 8:00 - 22:30 Uhr

### Augen Bereitschaftspraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg  
Kilianstraße 5, 79106 Freiburg  
Öffnungszeiten:  
Sa, So und Feiertage 8 - 18 Uhr

### Störungsmeldungen

Stromversorgung Netze BW	0800/3629477
Wasserversorgung Malterdingen	0151/12298398
Gasversorgung Badenova AG & Co.KG.	0800/2767767

## Apotheken- und Tiernotdienst

### Apothekennotdienst:

Apothekennotdienst im Internet: [www.aponet.de](http://www.aponet.de) oder Tel.: 22833 von jedem Handy ohne Vorwahl, Festnetz: 0800 00 22 8 33 (kostenfrei)

### Tierärztlicher Notfalldienst:

Falls der zuständige Tierarzt nicht erreichbar ist, finden Sie die aktuell notdiensthabende Tierarztpraxis auf <https://www.tiernotdienst-emmendingen.de/tiernotdienst-kalender>

## Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30

Sprechzeiten:

Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr  
Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt	9111-15
<a href="mailto:bgm@malterdingen.de">bgm@malterdingen.de</a>		
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11
Rechnungsamt, Verbrauchsabrechnung, Holzverkauf, Hund- und Vergnügungssteuer	Luca Benedikt	9111-12
Gemeindekasse, Gewerbe-/Grundsteuer	Stefan Engler	9111-13
Standesamt, Soziales, Fundsachen	Nicole Eifert-Henselmann	9111-17
Bürgerbüro, Mitteilungsblatt	Alexandra Ritzmann	9111-14
Hauptamt, Bauamt	Martin Klomfaß	9111-18
Hauptamt, Rechnungsamt	Jenny Lehmann	9111-27
Anweisungen/ Kernzeitbetreuung	Simone Engels-Kälble	9111-25
Liegenschaften	Birgit Dehmer	9111-19
Kommunales Baumanagement	Sergej Laibel	9111-26
Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Bücherei	Elke Fellmann	9297284
Dorftreff „KaffeeSatz“	Inge Streblov	01511/1809522
<a href="mailto:dorftreff@malterdingen.de">dorftreff@malterdingen.de</a>		9297285
Kernzeit-/ Nachmittagsbetreuung	Grundschule	0176/97738380
<a href="mailto:kernzeit.malterdingen@gmail.com">kernzeit.malterdingen@gmail.com</a>		
Gemeindebauhof		4070
	Günter Hirsch	0172/282 5195
	Markus Grafmüller	0176/3443 1501
Forstverwaltung	Cornelius Reule	07641/451 9427
<a href="mailto:c.reule@landkreis-emmendingen.de">c.reule@landkreis-emmendingen.de</a>	Fax:	07641/451 9415
	Mobil:	0175/2232437

## Impressum

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Malterdingen

**Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:** Bürgermeisteramt Malterdingen

**Verantwortlich für die Fraktionsmitteilungen:** Die jeweilige Fraktion bzw. die/der Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

**Verantwortlich für die Kirchen- & Vereinsmitteilungen:** Die jeweilige Kirche bzw. die/der Vorsitzende des jeweiligen Vereins. Für die Veröffentlichung von

Vereins- und anderen Mitteilungen wird keine Gewähr übernommen.

Für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:  
Primo Verlagsdruck, Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
Messkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
Tel.: 07771/9317-11, Fax: 07771/9317-40,  
Email: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Anzeigen können aufgegeben werden unter [meldeamt@malterdingen.de](mailto:meldeamt@malterdingen.de).**

Die Malterdinger Vereine und Gruppen stellen sich vor. Wöchentlich können sie hier ein anderes Angebot kennen lernen.

# Gesangverein Eintracht Malterdingen e.V. 1845

## DAS SIND WIR

Gründungsjahr: 1845 (Procanto: 1999)  
Mitglieder: 35

## ABTEILUNGEN

- Männerchor
- Frauenchor Procanto



## SCHWERPUNKT

Wir bieten **mehrstimmiges Singen im Chor** mit einem abwechslungsreichen Repertoire von **Chansons, Schlager, Pop, Swing, Klassik & Kirchenliedern**.

- Der Männerchor singt z. B. Lieder von Reinhard Mey und den Comedian Harmonists.
- Der Frauenchor Procanto singt z. B. Hits von Abba, Eurythmics und Max Giesinger.

## HIGHLIGHTS

- Auftritt Männerchor bei Verleihung Gutedelpreis an Christian Streich und beim Empfang von Jogi Löw in Freiburg anlässlich Gewinns des Fußball-WM Titels 2014
- Auftritt Procanto bei der Freiburger Chornacht 2022
- Open-Air-Konzert von Procanto anlässlich des 25-jährigen Jubiläums im Juli 2024

## REGELMÄßIGE TERMINE

- Proben Männerchor:  
montags, 19:30 bis 21:30 Uhr
  - Proben Frauenchor Procanto:  
mittwochs, 20:00 bis 21:30 Uhr
- jeweils im Bürgersaal des Rathauses

## KONTAKT

Männerchor: Fritz Munding  
E-Mail: [fritz\\_munding@freenet.de](mailto:fritz_munding@freenet.de)  
Procanto: Sabine Schwer  
E-Mail: [sabine.schwer@gmx.de](mailto:sabine.schwer@gmx.de)  
[www.gesangverein-malterdingen.de](http://www.gesangverein-malterdingen.de)



## AUS DEM RATHAUS



Die Gemeinde Malterdingen sucht möglichst ab September 2025 zur Verstärkung unseres Teams der kommunalen Betreuungseinrichtung an der Grundschule Malterdingen für ca. 8 h/Woche

**Die Stelle ist grundsätzlich teilbar.**

### **Aushilfskräfte für die Kernzeit-/ Nachmittags-/Ferienbetreuung (m/w/d)**

#### **Ihre Aufgaben:**

- Unterstützung bei der Essensausgabe sowie Betreuung und Aufsicht der Grundschulkin- der in der Zeit von Montag bis Donnerstag zwischen 12:30 Uhr und 14:30 Uhr
- Unterstützung in der Ferienbetreuung

#### **Sie bringen mit:**

- Freude und Spaß beim Umgang mit unseren Grundschulkindern
- Sie sind kontaktfreudig, können gut erklären und in schwierigen Situationen treten Sie ruhig und professionell auf
- Selbstständige, eigenverantwortliche und zuverlässige Arbeitsweise
- Teamgeist und Kommunikationsfähigkeit
- Flexibilität hinsichtlich der Betreuungszeiten im Vertretungsfall (Krankheits- und Ur- laubsvertretung)

#### **Wir bieten Ihnen:**

- Eine unbefristete Stelle
- Vergütung und soziale Leistungen nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- Individuelle Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Kooperation mit Hansefit und JobRad sowie Mitarbeitererevents

#### **Sie sind interessiert?**

Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung, die Sie bitte per E-Mail als PDF-Datei an

engels-kaelble@malterdingen.de oder in Papierform an die Gemeinde Malterdingen, Hauptverwaltung, Hauptstraße 18, 79364 Malterdingen, senden.

Bei Fragen können Sie sich gerne an die Hauptverwaltung der Gemeinde Malterdingen, Simone Engels-Kälble, Telefonnummer: 0 76 44 - 91 11 25 oder E-Mail: engels-kaelble@malterdingen.de, wenden.

### **Das Rathaus hat ab sofort bis nach den Sommerferien geänderte Öffnungszeiten**

Die Verwaltung ist von Montag bis Freitag von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr geöffnet.

Zusätzlich ist das Rathaus **mittwochnachmittags von 14:30 Uhr bis 17:00 Uhr** geöffnet.

Wir bitten um Beachtung

### **Vorankündigung der Abbuchung der Gewerbesteuer und Grundsteuer zum 15.08.2025**

Alle Steuerschuldner mit Einzugsermächtigung (SEPA – Lastschrift- mandat ) werden hiermit vorab informiert, dass die Gemeinde Malterdingen zum 15.08.2025 die 3. Rate der Gewerbesteuer und Grundsteuer abbuchen wird.

Wir bitten um Kenntnisnahme, vielen Dank !

### **Schließung der Turnhalle und der Aula in den Sommerferien**

In den Sommerferien bleiben die Turnhalle und die Aula der Grundschule von Montag, 04.08.2025 bis einschließlich Sonntag, 31.08.2025 geschlos- sen.

Ein Sport-/Trainingsbetrieb kann während dieser Zeit **nicht** stattfinden.

### **Wichtige Mitteilung für die Jahresendabrechnung Wasser/Abwasser 2025**

Aufgrund der Umstellung auf eine neue Veranlagungssoftware zum 01.01.2026 ist es erforderlich, dass die Jahresendabrechnung 2025 noch in diesem Kalenderjahr, also deutlich früher als bisher, erfolgt.

Die Bürger werden deshalb bereits ab dem **25.08.2025 bis 30.09.2025** gebeten, Ihre Wasserzähler abzulesen.

Die Jahresendabrechnung wird mit Bescheiddatum vom 20.10.2025 erstellt. Die gemeldeten Zählerstände werden automatisch auf den 31.12.2025 hochgerechnet.

Eine Meldung von Wasserzählerständen zum Jahresende wird des- halb einmalig nicht möglich sein.

Die Jahresverbrauchsabrechnung 2026 wird dann wieder, wie ge- wohnt, zu den üblichen Zeiten zum Jahreswechsel 2026/2027 statt- finden.

Die Gemeinde weist darauf hin, dass bereits eine Mitteilung in Bezug auf die Umstellung der Veranlagungssoftware in der Jahres- endabrechnung 2024 enthalten war.

**KEINE ZEIT? KEIN PROBLEM!**

**WENN ES SCHNELL GEHEN MUSS,  
EINFACH ONLINE BUCHEN.**



**PRIMO**  
Vertrag | Druck | Service

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) • Tel. 07771 9317-11



# STADTRADELN

Radeln für ein gutes Klima

47.790 Radkilometer - 14 Teams - 181 aktive Radlerinnen und Radler - 7839 kg CO<sub>2</sub>-Vermeidung!

Das STADTRADELN in der Gemeinde Malterdingen ging erfolgreich zu Ende. Die STADTRADELN-Teams 2025 sind:

Team	geradelte km	km pro Kopf	Radelnde (aktive)
Rees - Radler	17358	309,96	56
Exentis	8596	286,53	30
Physios auf Pedalen	4219	263,69	16
grüner Tisch	4123	196,33	21
Indiaca Malterdingen	2953	246,08	12
GePaRD - Verein	1691	241,57	7
Offenes Team	1679	335,80	5
Feuerwehr Malterdingen	1542	308,4	5
Die Joswigs	1333	444,33	3
Gesangverein Malterdingen	1051	262,75	4
SVM Leichtathletik	915	183,00	5
Sommerschorle Radler	807	115,29	7
Mitarbeiter Gemeinde Malterdingen	773	154,60	5
SC Freibier	750	187,50	4

Alle aktiven Stadtradler haben eine Mail mit dem Termin für die Urkundenübergabe erhalten.

## Energieberatung für Gebäude-/ Heizungsmodernisierung am 13. August 2025

Die Gemeinde Malterdingen bietet in Kooperation mit dem Landratsamt Emmendingen eine Gebäude-Energieberatung an. Diese ist kostenlos und richtet sich an alle Hausbesitzenden, die einen Heizungstausch bzw. eine energetische Modernisierung ihres Gebäudes planen.

Das Ziel des kostenlosen Serviceangebotes ist es, die Hausbesitzenden während einer einstündigen Einstiegsberatung über gesetzliche Anforderungen, Unterstützungsangebote und Fördermittelprogramme zu informieren. Aktuell ist ein Beratungsschwerpunkt das Thema **Heizungsmodernisierung**, da aufgrund des jetzigen Regierungswechsels **Kürzungen bei dem jetzt bestehenden großzügigen Heizungsförderprogramm** im Herbst im Bereich des Möglichen liegen.

**Wer also eine zeitnahe Heizungsmodernisierung in den nächsten 2-3 Jahren plant, bitte jetzt einen Beratungstermin buchen.** Beim Abschluss der Einstiegsberatung kennen die Beratungsempfänger/innen die nächsten Schritte und mögliche Ansprechpartner.

Der nächste Beratungsnachmittag mit **Einzelberatungen** ist am Mittwoch, den **13. August 2025** und findet im **Rathaus, im Besprechungsraum EG** statt. Die **Terminbuchung** erfolgt über die Webseite <https://eveeno.com/wfg-landkreis-emmendingen> (oder ggf. telefonisch unter 07641-451-1131).

## FUNDSACHEN IM RATHAUS

- Funkabfüllsicherung

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



### Öffentliche Bekanntmachung

#### Aufstellungsbeschluss / Veröffentlichung des Vorentwurfs der punktuellen Flächennutzungsplanänderung „Agrartourismus Grub-Daniel-Hof“

Der gemeinsame Ausschuss der vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Emmendingen - Freiamt - Malterdingen - Sexau - Teningen hat am 09.07.2025 in öffentlicher Sitzung aufgrund von § 2 Abs. 1 BauGB in Verbindung mit § 1 Abs. 8 BauGB beschlossen, die punktuelle Flächennutzungsplanänderung „Agrartourismus Grub-Daniel-Hof“ aufzustellen.

#### Anlass, Ziel und Zweck der Planung

Landwirtschaftliche Betriebe übernehmen im Schwarzwald eine wichtige Rolle hinsichtlich der Kulturlandschaftspflege, der Herstellung regionaler Bio-Produkte, der Brauchtumpflege und der Bereitstellung von Angeboten für Naherholung und Tourismus. Der Strukturwandel in der Landwirtschaft, der u.a. durch eine erschwerte Bewirtschaftung der Hanglagen sowie eine zunehmende Nahrungsmittelproduktion in Industriebetrieben geprägt ist, gefährdet die Existenz vieler landwirtschaftlicher Betriebe.

Im Norden der Gemeinde Freiamt liegt, eingebettet zwischen Wiesen und Wäldern inmitten in einer schwarzwaldtypischen streubesiedelten Landschaft in der Gemarkung Hinterhöfe der 1761 erbaute Grub-Daniel-Hof, der ebenfalls vom oben beschriebenen Strukturwandel in der Landwirtschaft betroffen ist. Der Hof wird als Familienbetrieb bereits in der 9. Generation als Vollerwerb geführt und basiert auf der Tierhaltung und Bewirtschaftung von etwa 12 ha Grünland als wesentlichem Standbein. Neben der Landwirtschaft, die auch weiterhin im Vordergrund steht, braucht der Hof, um langfristig bestehen zu können, weitere Betriebszweige. So wird auf einer Fläche von etwa 6,6 ha zusätzlich auch Forstwirtschaft betrieben und in einer Hofbrennerei mit bestehendem Brennrecht werden alkoholische Erzeugnisse hergestellt. Als viertes Standbein hat sich in den vergangenen Jahrzehnten auch der Tourismus immer mehr entwickelt. Seit Ende der 1960er Jahre wurde der „Urlaub auf dem Bauernhof“ langsam entwickelt. Dabei stand immer die enge Verknüpfung zwischen der Landwirtschaft und dem Tourismus im Vor-

dergrund. Die Bettenkapazität wurde dabei stetig ausgebaut, so dass vier Ferienwohnungen mit einer Belegkapazität für insgesamt maximal 23 Gäste, ergänzende Übernachtungsangebote wie Schlafen im „Häusle“ bei der Linde oder in einem Turm und zwei Wohnmobilstellplätze bestehen. Die Hauptzielgruppe dabei sind Familien mit kleinen Kindern, die aktiv am Leben auf dem Bauernhof teilhaben können.

Baulich wird der Grub-Daniel-Hof von drei großen Gebäuden geprägt: Dem ursprünglichen Bauernhof mit Wohnhaus und Scheune sowie zwei separate Erweiterungsgebäude. Hinzu kommen verschiedene bauliche Anlagen mit verschiedenen landwirtschaftlichen Nutzungen, wie beispielsweise einem Stall für Jungkühe und Hühner, sowie ergänzenden Angeboten und Einrichtungen für touristischen Übernachtungsbetrieb (z. B. Frühstücks- und Gemeinschaftsraum, Sauna/Wellness, Pool, Sanitäranlage/Umkleide für Gäste, Spielplatz, Wasserspielplatz, Fußball- und Basketballspielfeld, Barfußpark).

Im Zuge der Weiterentwicklung des Hofes soll nun das Angebot an touristischen Übernachtungsmöglichkeiten erweitert werden, indem bis zu drei weitere Übernachtungsangebote in Anlehnung an das bestehende Häusle bei der Linde und zwei weitere Wohnmobilstellplätze hergestellt werden sollen.

Planungsrechtlich liegt der gesamte Grub-Daniel-Hof heute im Außenbereich, so dass Nutzungen heute nur im Rahmen der Privilegierung zulässig sind. Konkret bedeutet dies, dass land- und forstwirtschaftliche Nutzungen, sowie die Wohnnutzung zulässig sind, wobei jedoch schon die bestehende Wohnnutzung als Betriebsleiterwohnung der Landwirtschaft zugeordnet ist. Die nun geplanten behutsamen Erweiterungen wären dementsprechend im Außenbereich nicht zulässig, so dass nun, um das geplante Konzept umsetzen zu können und den Standort des Hofes langfristig zu sichern, Baurecht für diese Nutzungen geschaffen werden muss. Um dies zu erreichen, soll zum einen ein Bebauungsplan aufgestellt werden, zum anderen soll der wirksame Flächennutzungsplan geändert werden. Im aktuellen rechtswirksamen Flächennutzungsplan ist der Bereich als Fläche für die Landwirtschaft dargestellt. Damit wäre der Bebauungsplan nicht aus den Darstellungen des Flächennutzungsplans entwickelt. Daher ist es erforderlich, den Flächennutzungsplan im sogenannten Parallelverfahren zu ändern.

Die vereinbarte Verwaltungsgemeinschaft steht den Planungen positiv gegenüber, kann doch so auf der einen Seite der bestehende landwirtschaftliche Betrieb gesichert werden, auf der anderen Seite kann das touristische Angebot der Gemeinde Freiamt durch attraktive Übernachtungsangebote langfristig gesichert und gestärkt werden. Dementsprechend soll für diesen Bereich ein Bebauungsplan aufgestellt werden. Dabei sollen die geplanten baulichen Maßnahmen ermöglicht, aber auch der Schutz der bestehenden landwirtschaftlichen Nutzung gesichert werden.

### Lage des Planungsgebiets

Das Plangebiet befindet sich im Norden der Gemeinde Freiamt im Bereich Hinterhöfe. Direkt im Norden grenzt die Gemarkungsgrenze zur Gemeinde Schuttertal an. Das Plangebiet liegt südlich der L 110 und umfasst das Hofgelände des bestehenden Grub-Daniel-Hofs mit der bestehenden Bebauung durch das ursprüngliche Hofgebäude mit der Scheune sowie dem ehemaligen Leibgeding, in dem heute die Ferienwohnungen unter-

gebracht sind. Das Plangebiet umfasst einen Teil des Flurstücks 405 mit etwa 1,65 ha. Dieser Bereich wird in zweckdienlicher Abgrenzung durch den nun vorliegenden Bebauungsplan überplant. Der Planbereich ist im folgenden Kartenausschnitt dargestellt:



### Beteiligung

Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit zur punktuellen Änderung des Flächennutzungsplanes gemäß § 3 Abs. 1 BauGB im Bereich „Agrar-tourismus Grub-Daniel-Hof“ erfolgt in Form einer Offenlage. Der Vorentwurf der punktuellen Flächennutzungsplanänderung wird mit Begründung und Scoping-Papier vom

#### 04.08.2025 bis einschließlich 12.09.2025 (Veröffentlichungsfrist)

- auf der Internetseite der Gemeinde Freiamt unter <https://www.freiamt.de/buerger/de/rathaus-service/aktuelles/offenlagen>,
  - auf der Internetseite der Stadt Emmendingen unter <https://www.emmendingen.de/bauen-wirtschaft/bauen/beteiligung-der-oeffentlichkeit>,
  - auf der Internetseite der Gemeinde Malterdingen unter <https://www.malterdingen.de/aktuelles>,
  - auf der Internetseite der Gemeinde Sexau unter <https://www.sexau.de/pb/515024> und
  - der Internetseite der Gemeinde Teningen unter <https://www.teningen.de/leben-und-wohnen/bauen/bauleitplanung>
- im Internet veröffentlicht.

Als andere leicht zu erreichende Zugangsmöglichkeit werden alle Unterlagen innerhalb der oben genannten Frist in den Rathäusern der

- Gemeinde Freiamt (Sägplatz 1, 79348 Freiamt),
- Gemeinde Malterdingen (Hauptstraße 18, 79364 Malterdingen
- Gemeinde Sexau (Dorfstraße 61, 79350 Sexau),
- Gemeinde Teningen (Riegeler Straße 12, 79331 Teningen) und
- der Stadt Emmendingen (Landvogtei 10, 79312 Emmendingen)

während der üblichen Dienststunden öffentlich ausgelegt.

Während der Veröffentlichungsfrist können Stellungnahmen bei den Rathäusern

- Gemeinde Freiamt (Sägplatz 1, 79348 Freiamt),
- Gemeinde Malterdingen (Hauptstraße 18, 79364 Malterdingen
- Gemeinde Sexau (Dorfstraße 61, 79350 Sexau),
- Gemeinde Teningen (Riegeler Straße 12, 79331 Teningen) und
- der Stadt Emmendingen (Landvogtei 10, 79312 Emmendingen)

abgegeben werden. Die Stellungnahmen sollen elektronisch übermittelt werden (z.B. per E-Mail an [bauverwaltung@emmendingen.de](mailto:bauverwaltung@emmendingen.de)), können aber bei Bedarf auch auf anderem Weg (z.B. schriftlich oder zur Niederschrift) abgegeben werden. Es wird darum gebeten, die Anschrift des Verfassers anzugeben. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können.

Ferner wird darauf hingewiesen, dass eine Vereinigung im Sinne des § 4 (3) Satz 1 Nummer 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes in einem

Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 (2) des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes gemäß § 7 (3) Satz 1 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes mit allen Einwendungen ausgeschlossen ist, die sie im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

Emmendingen, den 29.07.2025

Vorsitzender der  
vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft

## KAFFEE SATZ DORFTREFF & BIBLIOTHEK



Hauptstr. 44, 79364 Malterdingen

### Öffnungszeiten:

Dorftritt Di, Mi, Fr 14 - 18 Uhr  
Bibliothek Di, Fr 14 - 18 Uhr

### Kontakt:

Dorftritt: Tel. 07644 929 7285  
E-Mail: [dorftritt@malterdingen.de](mailto:dorftritt@malterdingen.de)  
Bibliothek: Tel. 07644 929 7284  
E-Mail: [buecherei@malterdingen.de](mailto:buecherei@malterdingen.de)  
[www.malterdingen.de/buch](http://www.malterdingen.de/buch)

**Die Räumlichkeiten der  
Einrichtung sind klimatisiert.**

### Sommerferien im KaffeeSatz

Wir legen im Sommer eine Pause ein! Die Sommerferien im KaffeeSatz sind wie folgt:

#### Dorftritt:

**geschlossen vom 18.08.25 - einschl. 05.09.25.**

Letzter Öffnungstag **vor** den Ferien:

Freitag, 15.08.25

Erster Öffnungstag **nach** den Ferien:

Dienstag, 09.09.25

#### Bibliothek:

**geschlossen vom 25.08.25 - einschl. 12.09.25**

Letzter Öffnungstag **vor** den Ferien:

Freitag, 22.08.25

Erster Öffnungstag **nach** den Ferien:

Dienstag, 16.09.25

Wir wünschen allen erholsame Sommerferien!  
Ihr KaffeeSatz-Team

### Bürgerbus und KaffeeSatz

Am Mittwoch besteht die Möglichkeit mit dem Bürgerbus nachmittags zum KaffeeSatz zu fahren.

Setzen Sie sich telefonisch mit Frau Nicole Eifert-Henselmann vom Malterdinger Bürgerbüro in Verbindung oder sprechen sie uns im KaffeeSatz einfach darauf an.

Anmeldungen für die Bürgerbusnutzung am Mittwoch in den KaffeeSatz werden bis **Dienstagmittag 12.00 Uhr** gerne angenommen.

Sie erreichen Frau Eifert-Henselmann unter folgender Telefonnummer:

**07644/ 9111-17**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr KaffeeSatz-Team

# WAFFELN

Leckere Waffeln am KaffeeSatz-  
Waffelstand

Wann: am Jakobimarkt

Dienstag, 05.08.25

14.00 – 17.00 Uhr



## NACHRICHTEN AUS DEM DORFTREFF

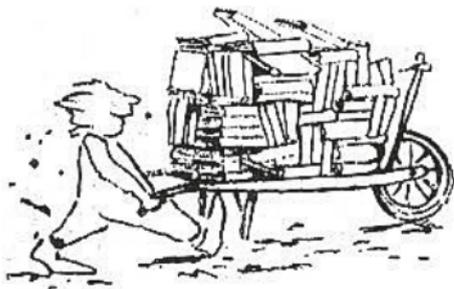
**Gruppenangebote im KaffeeSatz in der Woche von Donnerstag, 31.07.25 – Donnerstag, 07.08.25**

Wochentag	Gruppe	Kontakt
Donnerstag, 31.07.25 18.00 – 20.00 Uhr	<b>Offener Handarbeitstreff</b>	Moni <a href="mailto:wumsch@online.de">wumsch@online.de</a>
Montag, 04.08.25 14.00 – 16.00 Uhr	<b>Spiel- und Gedächtnistraining</b>	Ilse Glaser Tel: 07644/1394 Meta Leonhardt Tel: 07644/1514
Montag, 04.08.25 19.00 – ca. 22.00 Uhr	<b>Jugendfilmnacht</b>	Kathrin Agostini Elke Fellmann
Mittwoch, 06.08.25 9.30 – ca. 11.30 Uhr	<b>Kindergruppe „Dorfspatzen“</b>	Melanie Ehret Tel: 016090333489
Donnerstag, 07.08.25 19.15 – ca. 20.45 Uhr	<b>Grüner Tisch</b>	Christian Dages <a href="mailto:Gruener-tisch@online.de">Gruener-tisch@online.de</a>

Besuchen Sie uns auch auf unserer Homepage unter [www.malterdingen.de](http://www.malterdingen.de), Rubrik KaffeeSatz

## NACHRICHTEN AUS DER BIBLIOTHEK

### Kinderflohmarkt und Buchflohmarkt der Bibliothek



Am Samstag, **2. August** - dem ersten Sommerferien-Samstag - findet von **9 - 13 Uhr am Salzbrünnele** wieder der **Kinderflohmarkt "Von Kindern für Kinder"** statt.

Die Bibliothek beteiligt sich mit einem **großen Buchflohmarkt** an diesem Event.

#### Sommerferien in der Bibliothek

Die Bibliothek im Kaffeesatz bleibt während der Sommerferien bis Freitag, 22. August 2025 geöffnet. Danach schließt sie für 3 Wochen und öffnet wieder mit Beginn des neuen Schuljahres.



#### Unsere "Sommer-Bücher" (Auswahl)

Im Sommer Bücher über den Sommer lesen? Na, klar! Genau dann! Hier kommt eine kleine Auswahl an entsprechenden Titeln:

#### Für junge Leser und Leserinnen:

- Bosse, Sarah: Sommer auf Ponyhof Mühlenthal
- Boie, Kirsten: Ein Sommer in Sommerby
- Scheffel, Annika: Sommer auf Solupp
- Camillo, Kate di: Der Sommer der unmöglichen Dinge
- Fitzpatrick, Huntley: Es duftet nach Sommer
- Han, Jenny: Der Sommer, als ich schön wurde
- Babendererde, Antje: Sommer der blauen Wünsche

#### für Erwachsene:

- Arenz, Ewald: Der große Sommer
- Pfister, Kristina: Ein unendlich kurzer Sommer
- Oetker, Alexander: Sonntags am Strand
- Anger, H.K.: Tod beim Camping-Dinner
- De Luca, Matteo: Sturm über Elba
- Safier, David: Miss Merkel - Mord auf hoher See
- Engelmann, Gabriela: Schäfchenwolkenhimmel
- Fortune, Carly: Dieser Sommer wird anders

#### Unsere Vorlesenachmittage

jeweils **14-tägig mittwochs, 15.30 Uhr** im Kinderbereich der Bibliothek

#### **Wir machen Sommerpause! Nach den Ferien geht es im September weiter.**

Die Termine nach den Sommerferien werden an dieser Stelle und als Aushang veröffentlicht. Das Procedere bleibt: Wir bitten um Anmeldung bis jeweils Dienstag vorher. Spontan Entschlossene sind ebenfalls herzlich willkommen.

Euer Vorleseteam  
Anita und Ruth

## JUGENDTREFF MALTERDINGEN



## JUGENDPFLEGE MALTERDINGEN



Liebe Kids, liebe Teenies!  
Endlich sind Sommerferien,  
aber das bedeutet auch, dass...

von  
**Donnerstag, 31. Juli**  
bis  
**einschließlich Freitag, 19. September 2025**

...Erholungspause im Teeniecafé ist!  
Das Teeniecafé öffnet **mit der 2. Schulwoche** nach den Sommerferien!  
Ich wünsche Euch einen tollen Sommer und einen gelungenen Start ins neue Schuljahr!  
Ich freue mich Euch bald wieder zu sehen!  
Eure Kathrin



Malterdinger Ferienspaß 2025



# KINDER-FLOHMARKT

Samstag, 2. August 2025 - 9 bis 13 Uhr

**von Kindern für Kinder**  
Rund um das Salzbrünnele beim Kriegerdenkmal  
Malterdingen



**Neu!!! Neu!!! Neu!!!**

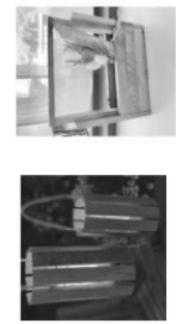
Zusätzlich findet ein großer Bücherflohmarkt der Bibliothek Malterdingen statt!

**Für alle Kids - ohne Anmeldung - einfach mit euren Sachen vorbeikommen, Tisch oder Decke aufbauen und los geht`s!**

Veranstalter: Jugendpflege Malterdingen & Bibliothek im "Kaffeesatz"

# !!!Malterdinger Ferienspaß 2025!!! Donnerstag, 7. August Holzklötzchen - Werkstatt

Holzklötzchen-Werkstatt – Kreativ bauen mit Holz!  
In dieser Werkstatt wird gesägt, geklebt und gestaltet!  
Aus einfachen Parkettklötzchen und mit etwas Holzleim entstehen tolle Alltagsgegenstände.  
Ob Stifthalter, kleine Figuren oder fantasievolle Bauwerke – deiner Kreativität sind keine Grenzen gesetzt.  
Mit viel Spaß und ein bisschen handwerklichem Geschick wirst du zum kleinen Baumeister oder zur Baumeisterin.  
Am Ende nimmst du dein selbstgemachtes Werkstück stolz mit nach Hause.  
Für alle Kinder, die gerne mit ihren Händen arbeiten und etwas Eigenes erschaffen möchten.



**Wer?** Ab 6 Jahren  
**Wo ?** Rathaus Hof Malterdingen  
**Wann?** 15 Uhr bis 17 Uhr  
**Infos:** Landfrauen Malterdingen  
Daniela Zipse  
Schwabental 62, 79364 Malterdingen  
Tel.: 0160/8138461

**Kosten:** 4 Euro  
**Anmeldung?** Ja, beim Veranstalter (Briefkasten (+Geld) oder WhatsApp) Max. 12 Kinder;  
**Anmeldedfrist:** 2. August!  
**Sonstiges:** Bitte alte Kleidung anziehen und Getränke werden gestellt!

**Anmeldung**  
Vorname: \_\_\_\_\_ Holzklötzchen-  
Name: \_\_\_\_\_ Werkstatt  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Tel.: \_\_\_\_\_  
Emailadresse: \_\_\_\_\_ 7. August 2025  
Anmeldung beim Veranstalter!

**Einverständniserklärung**  
Hiermit erlaube ich meinem Sohn/meiner Tochter \_\_\_\_\_  
an der oben aufgeführten Veranstaltung teilzunehmen.  
(Unterschrift des Erziehungsberechtigten)  
 Mein Kind darf fotografiert bzw. gefilmt werden und diese Aufnahmen dürfen für die Öffentlichkeitsarbeit der Jugendpflege Malterdingen genutzt werden.



## KINDERSACHEN- FLOHMARKT

des



**Samstag 20.09.2025**

Turnhalle Malterdingen

**von 11.00-13.30 Uhr**

Anmeldung ab dem 03.08.25/10 Uhr  
möglich per Email an:  
[info@baumbini-malterdingen.de](mailto:info@baumbini-malterdingen.de)

Weitere Infos finden Sie auf unserer  
Homepage [www.baumbini-malterdingen.de](http://www.baumbini-malterdingen.de)

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



### EVANG. KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN



**Wochenspruch**

So seid ihr nun nicht mehr Gäste und Fremdlinge, sondern Mitbürger der Heiligen und Gottes Hausgenossen.  
Eph. 2,19

**Sonntag, 3. August 2025**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Uwe Röskamp  
Herzliche Einladung hierzu!

**Seniorenachmittag am Donnerstag, 7. August 2025, 14.30 Uhr**

Das Vorbereitungsteam freut sich auf Ihr Kommen und einen schönen Nachmittag bei Kaffee, Kuchen und netten Gesprächen!

**"Offene Kirche" - gerade nicht möglich**

Eigentlich ist es üblich, dass nach Ostern die Kirche wieder von Dienstag bis Sonntag geöffnet ist.  
Leider können wir das in diesem Jahr nicht so halten, da wir in nächster Zeit Restaurationsarbeiten in der Gebetskapelle haben.  
Wir informieren, sobald die Kirche wieder geöffnet sein und danken für Ihr Verständnis.

**Pfarramt**

Das Pfarramt erreichen Sie telefonisch unter 07644-286  
oder per Mail: [malterdingen@kbz.ekiba.de](mailto:malterdingen@kbz.ekiba.de)

Unsere Öffnungszeiten sind:

Dienstag: 9.00 - 11.00 Uhr und

Donnerstag: 9.00 - 11.00 Uhr

**Wochenspruch**

Wandelt als Kinder des Lichts; die Frucht des Lichts ist lauter Güte und Gerechtigkeit und Wahrheit.

Eph. 5,8b.9

**Sonntag, 10. August 2025**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Feier des Abendmahls

Herzliche Einladung hierzu!

**Seniorenachmittag am Donnerstag, 7. August 2025, 14.30 Uhr**

Das Vorbereitungsteam freut sich auf Ihr Kommen und einen schönen Nachmittag bei Kaffee, Kuchen und netten Gesprächen!

**"Offene Kirche" - gerade nicht möglich**

Eigentlich ist es üblich, dass nach Ostern die Kirche wieder von Dienstag bis Sonntag geöffnet ist.

Leider können wir das in diesem Jahr nicht so halten, da wir in nächster Zeit Restaurationsarbeiten in der Gebetskapelle haben.

Wir informieren, sobald die Kirche wieder geöffnet sein und danken für Ihr Verständnis.

**Pfarramt**

Das Pfarramt erreichen Sie telefonisch unter 07644-286  
oder per Mail: [malterdingen@kbz.ekiba.de](mailto:malterdingen@kbz.ekiba.de)

Unsere Öffnungszeiten sind:

Dienstag: 9.00 - 11.00 Uhr und

Donnerstag: 9.00 - 11.00 Uhr

**Wochenspruch**

Wem viel gegeben ist, bei dem wird man viel suchen; und wem viel anvertraut ist, von dem wird man umso mehr fordern.

Lukas 12,48 b

**Sonntag, 17. August 2025**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Uwe Röske

Herzliche Einladung hierzu!

**"Offene Kirche" - gerade nicht möglich**

Eigentlich ist es üblich, dass nach Ostern die Kirche wieder von Dienstag bis Sonntag geöffnet ist.

Leider können wir das in diesem Jahr nicht so halten, da wir in nächster Zeit Restaurationsarbeiten in der Gebetskapelle haben.

Wir informieren, sobald die Kirche wieder geöffnet sein und danken für Ihr Verständnis.

**Pfarramt**

Das Pfarramt erreichen Sie telefonisch unter 07644-286  
oder per Mail: [malterdingen@kbz.ekiba.de](mailto:malterdingen@kbz.ekiba.de)

Unsere Öffnungszeiten sind:

Dienstag: 9.00 - 11.00 Uhr und

Donnerstag: 9.00 - 11.00 Uhr

**KATH. PFARRGEMEINDE ST. ANDREAS****Pfarrei St. Andreas Hecklingen-Malterdingen**

Tel.: 07644 344

Mail: [hecklingen@kath-kenzingen.de](mailto:hecklingen@kath-kenzingen.de)

Homepage: [www.kath-kenzingen.de](http://www.kath-kenzingen.de)

**Gottesdienste Kirchengemeinde Kenzingen**

**Do., 31.07.25 + Fr., 01.08.25**

**keine Hl. Messe**

**So., 03.08.25**

**10.00 Uhr – Nordweil: Hl. Messe f. Pfarrgem.**

**18.30 Uhr – Endingen: Hl. Messe - Region**

Wallfahrtskirche

**Di., 05.08.25**

**10.30 – Kenzingen: Hl. Messe – Kapelle**

Kreisseniorenzentrum St. Max. Kolbe

**Mi., 06.08.25**

**16.00 Uhr – Kenzingen: Rosenkranz - Kapelle**

Kreisseniorenzentrum St. Max. Kolbe

**Do., 07.08.25**

**19.00 Uhr – Bombach: Hl. Messe**

**Fr., 08.08.25**

**15.30 Uhr – Kenzingen: Wort-Gottes-Feier ev. Kirche**

für Bewohner des Hauses „Am Franziskanergarten“

Externe Besucher willkommen!

**19.00 Uhr – Hecklingen: Hl. Messe**

Ged. Leo u. Emma Burkhart, Sohn Leo u. Ehefrau /

Irma u. Werner Wickersheim

**Multi Kulti Café**

**Mittwoch, 06.08.25** zw.16.00 u. 18.00 Uhr auf dem Kirchplatz,  
bei schlechtem Wetter im Gemeindehaus.

**EVANGELIUMS-GEMEINDE**

Jesus ist der Herr

**Herzliche Einladung zu unseren wöchentlichen Gottesdiensten**

**Dienstag 19:00 Uhr**

Bibel & Gebet

**Sonntag 10:00 Uhr**

mit Kindergottesdienst

Kontakt: Schmiedstraße 19

Sascha Kampfert, 07641 96 21 191

**LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT**

GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN



**Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:**

**Donnerstag, 31. Juli 2025**

19.30 Uhr Bibelstunde

**Sonntag, 03. August 2025**

10.30 Uhr Gottesdienst in Emmendingen Steinstraße 10

**Folgende weiteren Online-Angebote empfehlen wir:**

- Liebenzeller Gemeinschaftsverband: [www.emmendingen.lgv.org](http://www.emmendingen.lgv.org)
- Liebenzeller Mission: [www.liebenzell.org](http://www.liebenzell.org)

**Kontakt: Gustav Kulisch, Telefon: 07644/6278**

## UNSERE VEREINE BERICHTEN



## MUSIKVEREIN MALTERDINGEN E.V.

**Bewirtungsstand am Jakobimarkt**

Der Musikverein Malterdingen lädt herzlich zum Besuch seines Bewirtungsstands auf dem Jakobimarkt am Dienstag, den 05.08.2025, ein.

Es gibt Grillwurst und Currywurst mit Weckle. An der Bierinsel werden verschiedene kühle Getränke und frisch gezapftes Bier vom Fass angeboten. Ab dem Nachmittag sorgt eine kleine Besetzung des Musikvereins für musikalische Unterhaltung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

*Ihre Musikerinnen und Musiker des Musikvereins Malterdingen*

## SPORTVEREIN MALTERDINGEN

**Leichtathletik****Fit im Freien****OUTDOOR-ATHLETICS - Kurs (ausdauer- und kraftorientiertes Training im Freien)**

Im Kurs erwartet Dich ein Herz-Kreislauf Training zur Verbesserung der Ausdauerfähigkeit und ein muskuläres Training zur Verbesserung der allg. Leistungsfähigkeit. Wir werden ebenfalls Übungen zur Verbesserung der Koordination, Mobilisation und Beweglichkeit zur Verletzungsprophylaxe machen. Spaß und Freude an der Bewegung und das alles an der frischen Luft. Der Kurs ist zertifiziert, d.h. die Kurskosten können von der Krankenkasse übernommen werden.

Weitere Infos zum Kurs gibt es auch auf unserer Homepage ([www.leichtathletik.malterdingen.de/](http://www.leichtathletik.malterdingen.de/))

**Wann: Dienstag 16.09.2025** (12 mal ) 17.30 – 19 Uhr

**Wo:** Start: Sportplatz Malterdingen

Kursleitung: Simone Hafner DOSB-Übungsleiterin B in der Prävention und DTB Rückentrainerin

(Fragen und Anmeldung 0173/6160399 od. [svt.hafner@t-online.de](mailto:svt.hafner@t-online.de))

**Fußball****SG Hecklingen/Malterdingen – SV Biederbach 6:0 (1:0)**

Das erste Vorbereitungsspiel gewann die SG am vergangenen Wochenende am Ende gegen in Hälfte 2 nachlassende Gäste aus Biederbach klar mit 6:0 Toren.

Torschützen hierbei 2 mal Timo Zehnle, Lukas Zehnle, Bastian Müller, Benjamin Burkhart und Maximilian Christ

**Die nächsten Spiele:**

**Mittwoch, den 30.07.2025 19.15 Uhr in Hecklingen**

SG Hecklingen/Malterdingen II – SV Waldkirch II

**Samstag, den 02.08.2025**

TV Köndringen II – SG Hecklingen/Malterdingen II 16.00 Uhr

TV Köndringen – SG Hecklingen/Malterdingen 18.00 Uhr

GESANGSVEREIN EINTRACHT  
MALTERDINGEN 1845 E.V.**Wir laden sie herzlich zum Jakobimarkt 2025 am Dienstag, den 5. August, ein.**

Auch dieses Jahr dürfen wir Sie wieder

- wie gewohnt - an unserem Stand in der Lehgasse begrüßen.

Ab ca. 11 Uhr haben wir im Prinzip den ganzen Tag geöffnet.

Lust auf eine kalte Cola, Bier, Schorli, auf "Was Feines" (Aperol) usw.?

Wir freuen uns auf Sie und wünschen einen schönen, hoffentlich sonnigen Markttag bzw. "Märkt".

Kommen sie vorbei zur **Happy Hour** zwischen 16 Uhr und 18 Uhr und erhalten sie Bier und Weinschorle zum reduzierten Preis!

Bis bald, ihr Gesangsverein "Eintracht".

Diese Woche am Montag hatte der **Männerchor** seine letzte Probe vor der Sommerpause.

Wir werden nach dem Weinfest, am **Montag den 15. September**, um 19:30 Uhr wieder starten und würden uns sehr über neue Gesichter in der Probe freuen. Singen tut gut und kann jeder (lernen)! Also komme doch vorbei und probier's mal aus.

## NARRENZUNFT KÄPPELI-BASCHI



Hurra, der kleine Henry ist da!

Im Juli durften die Eltern Sabrina und Stefan ihren kleinen Sonnenschein begrüßen.

Wir gratulieren ganz herzlich!

Käppeli-Baschi Malterdingen e.V.

IST IHRE HAUSNUMMER  
GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

## INDIACA MALTERDINGEN E.V.

### Indiaca-Weltmeisterschaft 2025:

Malterdinger vertreten Deutschland

Vom 4. bis 9. August 2025 findet in Tartu, Estland, die 7. Indiaca-Weltmeisterschaft statt. Unter den besten Indiaca Spielern der Welt sind auch Spieler von Indiaca Malterdingen. Fünf SpielerInnen und zwei Trainer aus Malterdingen vertreten Deutschland in den Nationalteams der verschiedenen Altersklassen.

In der Kategorie Senior Mixed starten Rainer Frank, Isabell Faller, Corinna Wurth und Andreas Nübling für Deutschland. Während Frank, Faller und Wurth bereits mehrfach internationale Erfahrung sammeln konnten und schon bei früheren Weltmeisterschaften im Kader standen, ist es für Nübling die erste Berufung in die Nationalmannschaft.

Die Teams in den Kategorien Senior Mixed und Senior Men werden von Martin Wurth betreut, der als Nationaltrainer unter anderem für die taktische Ausrichtung und die Teamaufstellung zuständig ist.

Darüber hinaus sind Isabell Faller und Corinna Wurth zusätzlich im Senior Women Team aktiv und damit in zwei Kategorien im Einsatz. Die Co-Trainerin dieses Teams ist Carina Mündinger.

In der Kategorie Open Women wurde Jana Pfister erstmals in die Nationalmannschaft berufen. Damit wird sie in Tartu ihr internationales Debüt geben. Unterstützt wird das Team unter anderem vom Sponsor Chada Thai Malterdingen, der das Team finanziell unterstützt.

Neben Deutschland nehmen Team aus Estland, Luxemburg, Schweiz, Belgien und Japan an der Weltmeisterschaft teil. Tartu ist für die Dauer des Turniers somit das internationale Zentrum des Indiaca-Sports.

Im Rahmen der Weltmeisterschaft wird auch das 25-jährige Bestehen der International Indiaca Association (IIA) gefeiert. Als Präsident der IIA wird Karlheinz Bührer, ebenfalls aus Malterdingen, in offizieller Funktion vor Ort sein.

Nicht als Spieler aber in ebenfalls wichtiger Funktion sind weitere Vertreter aus Malterdingen an der WM aktiv. So kommen Matthias Hügel und Andreas Grau, beide langjährige Mitglieder des Vereins, als offizielle Schiedsrichter bei der Weltmeisterschaft zum Einsatz.

Darüber hinaus reisen zahlreiche Fans aus Malterdingen nach Estland, um die Nationalteams vor Ort zu unterstützen. Wer die Spiele aus der Ferne mitverfolgen möchte, kann alle Begegnungen der deutschen Mannschaften live mit deutschem Kommentar auf dem YouTube-Kanal Indiaca Germany streamen:

[https://youtube.com/@indiaca\\_germany?si=kzBdS4T56sKIS4YT](https://youtube.com/@indiaca_germany?si=kzBdS4T56sKIS4YT)

Wir wünschen allen Spielern und Teilnehmern viel Erfolg und tolle Erlebnisse bei der Indiaca WM

## SOZIALVERBAND VdK ORTSVERBAND TENINGEN - MALTERDINGEN

### Der Ortsverband informiert:

#### **Pflege-Eigenanteile steigen auf 3400 Euro – Sozialverband VdK fordert solidarisch finanzierte Pflegevollversicherung**

„Wir brauchen eine große Reform der Pflegeversicherung – jetzt!“, sagt Hans-Josef Hotz, Vorsitzender des Sozialverbands VdK Baden-Württemberg e.V. „Worauf wollen wir denn noch warten?“ Im Schnitt zahlen gesetzlich versicherte Pflegebedürftige jetzt monatlich bundesweit über 3100 Euro aus eigener Tasche für ihren Pflegeheimplatz im ersten Jahr. In Baden-Württemberg ist der Eigenanteil im Vergleich zum Bundesdurchschnitt besonders hoch: Er liegt bei 3400 Euro monatlich, 220 Euro mehr als noch vor einem Jahr.

„Seit Jahren fordern wir das Land auf, endlich wieder in die Investitionskostenförderung der Pflegeheime einzusteigen, dazu ist das Land gesetzlich verpflichtet. Das könnte die stationär Pflegebedürftigen um durchschnittlich 460 Euro im Monat entlasten,“ so Hotz. Es geschehe jedoch nichts. Stationäre Pflege führe die gesetzlich Versicherten weiterhin schnurstracks in die Altersarmut. „Die Menschen haben ihr Leben lang hart gearbeitet und ihre Sozialversicherungsbeiträge bezahlt und müssen dann zum Sozialamt gehen. Das ist respektlos und beschämend! Wir fordern eine solidarisch finanzierte Pflegevollversicherung und damit die vollständige Übernahme aller pflegebedingten Kosten durch die Pflegeversicherung! Das wäre gerecht und solidarisch.“ Ein aktuelles Gutachten von Prof. Dr. Heinz Rothgang von der Universität Bremen zeigt: Eine Pflegevollversicherung ist auch langfristig im Rahmen der Sozialversicherung finanzierbar – ohne den Beitragsatz wesentlich erhöhen zu müssen – wenn die Pflegeversicherung zu einer Bürgerversicherung weiterentwickelt wird, in die alle einzahlen, auch Beamte, Politikerinnen, Anwälte und Ärztinnen.

#### **Digital-Kompass: Gemeinsam digitale Barrieren überwinden**

Gesellschaftliche Teilhabe setzt immer mehr digitale Kompetenzen voraus. Die Nutzung digitaler Medien bietet vielfältige Chancen insbesondere auch für Menschen mit Beeinträchtigungen. Digitale Medien können bei einer selbstständigen und selbstbestimmten Gestaltung des Lebensalltags unterstützen. Der Digital-Kompass stellt vielfältige Angebote rund um das Thema Internet zur Verfügung, wie zum Beispiel Beratung durch qualifizierte Engagierte in Treffpunkten vor Ort oder Online-Schulungen. Weitere Informationen unter <https://www.digital-kompass.de/> Tipp: Am 4. November 2025 können Sie online an der Veranstaltung „Umgang mit Individuellen Gesundheitsleistungen (IGeL)“ teilnehmen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Näheres finden Sie unter <https://www.digital-kompass.de/termine>

#### **Finanzielle Hilfe für Waisen und Halbwaisen: Bezug der Waisenrente bis zum 27. Geburtstag möglich**

Wenn der Vater, die Mutter oder sogar beide Elternteile sterben, können Kinder Halbwaisen- beziehungsweise Waisenrente beziehen. Diese finanzielle Unterstützung steht Kindern bis zum 18. Geburtstag zu. Unter bestimmten Voraussetzungen ist eine Verlängerung möglich – zum Beispiel, wenn die Kinder eine Schul- oder Berufsausbildung machen, studieren oder einen Freiwilligendienst leisten. Die Verlängerung der Waisenrente bis zum 27. Geburtstag gilt auch, wenn die Waisen aufgrund einer körperlichen, geistigen oder seelischen Behinderung ihren

Unterhalt nicht selbst bestreiten können.

Generell muss der verstorbene Elternteil für die Waisenrente mindestens fünf Jahre lang Beiträge in die Rentenkasse eingezahlt haben. Sofern er oder sie durch einen Arbeitsunfall zu Tode kam oder bereits erwerbsgemindert war, entfällt die Mindestversichertenzeit. Anspruchsberechtigt sind leibliche und adoptierte Kinder sowie Stief- und Pflegekinder, wenn sie im selben Haushalt gelebt haben. Auch Enkel und Geschwister im selben Haushalt haben einen Anspruch, wenn sie vom Verstorbenen überwiegend unterhalten wurden.

### Kurzzeit- und Verhinderungspflege: Neue Regelung ab Juli 2025

Aus zwei Töpfen wird einer: Zum 1. Juli wurden die Budgets für Verhinderungs- und Kurzzeitpflege zusammengelegt. Damit steht Pflegebedürftigen und ihren pflegenden Angehörigen ab sofort ein Jahresgesamtbeitrag von 3.539 Euro zur Verfügung. Diesen können sie ganz nach Bedarf für die eine oder die andere Leistungsart nutzen und diese auch kombinieren. Das war zuvor nicht möglich. Jetzt ist die Nutzung für Pflegebedürftige und ihre Angehörigen wesentlich einfacher. Sie haben somit mehr Freiheit, um selbstständig über die notwendige Betreuungsform zu entscheiden – wenn etwa die Pflegeperson eine Auszeit plant oder aufgrund von Krankheit oder sonstigen Umständen verhindert ist.

Bei der Verhinderungspflege übernimmt eine vertraute Person oder ein ambulanter Pflegedienst eine Zeit lang die Pflege zu Hause. Bei der Kurzzeitpflege erfolgt vorübergehend die stationäre Versorgung der pflegebedürftigen Person in einer Kurzzeitpflegeeinrichtung. Pflegegrad 2 ist Voraussetzung. Neu ist außerdem, dass für beide Leistungen die gleiche Höchstdauer von acht Wochen gilt. Es ist außerdem möglich, Leistungen der Kurzzeit- und Verhinderungspflege mit ungenutzten Geldern des Entlastungsbetrages aufzustocken. Dieser beträgt monatlich 131 Euro und steht für Hilfe im Haushalt – beim Einkaufen, Kochen und Putzen – zur Verfügung.

## LANDRATSAMT EMMENDINGEN



### Veranstaltungskalender für das zweite Halbjahr 2024 des Pflegestützpunkts

Im Veranstaltungskalender des Pflegestützpunkts und der Altenhilfekoordination des Landratsamts sind auch für das zweite Halbjahr 2025 wieder viele Interessante Vorträge rund um die Themen Älter werden und Pflege zu finden. Ein Schwerpunkt ist das Thema Demenz, aber auch zum Thema Pflegebedürftigkeit und „Wohnen im Alter“ werden Interessierte bei Vorträgen im Landkreis Emmendingen informiert. Die Vorträge sind kostenfrei, jeder ist willkommen. Der Veranstaltungskalender kann auf den Rathäusern im Landkreis, den Infotheken des Landratsamts und beim Pflegestützpunkt und der Altenhilfekoordination abgeholt werden. Außerdem steht er auf der Homepage des Landratsamts als PDF: <https://www.landkreis-emmendingen.de/verwaltung-service/amt-fuer-familienbegleitende-hilfen/soziale-fachdienste/pflegestuetzpunkt>.

### FSJ im Krankenhaus: Erfahrung, die junge Menschen stärkt

Wir suchen ab September engagierte junge Menschen für ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) im Kreiskrankenhaus Emmendingen. Ein FSJ bietet die

Möglichkeit, wichtige Erfahrungen fürs Leben zu sammeln, Verantwortung zu übernehmen und Menschen zu helfen.

Das FSJ kann sogar als Praktikum oder Anerkennungsjahr für bestimmte Ausbildungen und Studiengänge anerkannt werden. Um einen ersten Einblick in die täglichen Aufgaben zu bekommen, bieten wir eine zweitägige Hospitation an.

Interessierte können sich per Mail an unsere stellvertretende Pflegedirektorin Lisa Wind wenden ([pflegedirektion@krankenhaus-emmendingen.de](mailto:pflegedirektion@krankenhaus-emmendingen.de)).

### Informationen, Rätsel und Geschichten - Die neue Kreis-Senioren-Post ist erschienen

Informationen, Berichte, Rezepte und Ratespiele zum Mitdenken – das ist die bewährte Mischung der „Kreis-Senioren-Post“, die auch in der Ausgabe 2025 wieder für Lesespaß sorgt. Die aktuelle „Zeitung für die ältere Generation im Landkreis Emmendingen“, die vom Kreissenienerrat und dem Landratsamt Emmendingen herausgegeben wird, informiert in dieser Ausgabe auf 66 Seiten unter anderem über die Initiative „gemeinsam wohnen“ in Kollnau, die häufigsten Fragen zur elektronischen Patientenakte (ePA) und über Unterstützungsangebote im Alltag.

Dazu gibt es viele unterhaltsame Rätsel, schöne Gedichte und unterhaltsame Geschichten.

Die Kreis-Senioren-Post ist an den Infotheken des Landratsamtes im Hauptgebäude und im Haus am Festplatz, auf den Rathäusern und in Senioreneinrichtungen des Landkreises erhältlich. Zudem steht sie auf der Landratsamt-Homepage unter dem Shortlink <https://t1p.de/mz2s6> zum Runterladen bereit.

## FÜR SIE NOTIERT



Deutsches  
Rotes  
Kreuz

DRK-Blutspendedienst  
Baden-Württemberg – Hessen  
gemeinnützige GmbH

### Gute Tat hoch<sup>2</sup>: Jetzt zu zweit zur Blutspende und Badehandtuch sichern

Damit sich Patient\*innen auch im Sommer auf eine stabile Versorgung verlassen können, ruft der DRK-Blutspendedienst zur gemeinsamen, guten Tat auf.

Die DRK-Blutspendedienste stellen in Deutschland täglich gemeinsam mithilfe fleißiger Blutspender\*innen die Versorgung von Krankenhäusern und Arztpraxen mit überlebenswichtigen Blutpräparaten sicher. Durch verschiedene Einflussfaktoren kann es zu saisonalen Schwankungen und schlimmstenfalls sogar Engpässen innerhalb der Blutversorgung kommen. Der Sommer lockt aktuell mit zahlreichen Freizeitangeboten. Viele routinierte Spender\*innen verreisen und stehen dann temporär für die Blutspende nicht zur Verfügung. Damit die Versorgung auch in den Sommermonaten lückenlos gewährleistet werden kann, bittet der DRK-Blutspendedienst alle, die sich die Zeit nehmen können, Blut zu spenden und idealerweise Freunde, Bekannte oder Verwandte dazu zu motivieren, zusammen einen Termin zu reservieren.

**AKTIONSZEITRAUM VOM 11. BIS 29. AUGUST:**

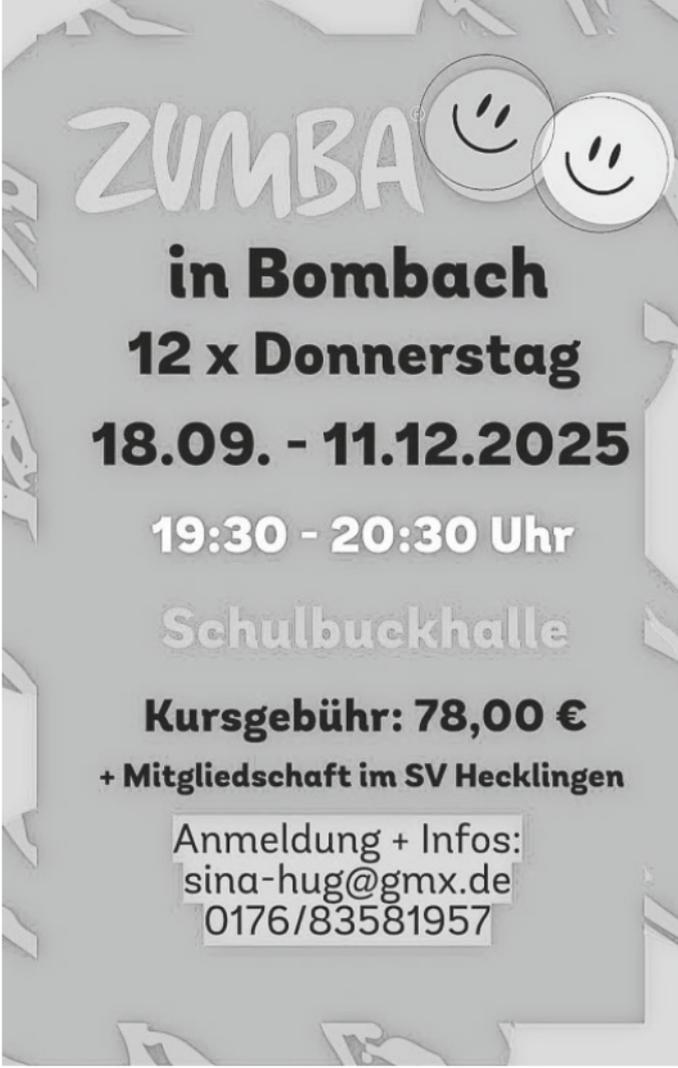
**Zusammen Blut spenden und DRK-Badehandtuch sichern!** Im Aktionszeitraum vom 11. bis 29. August erhalten alle Spendenden, die eine/n Erstspender\*in mit zur Blutspende bringen, ein exklusives und streng limitiertes Badehandtuch (Format 70x140cm) im DRK-Design. Worauf warten, jetzt direkt gemeinsam Termine zur Blutspende reservieren.

Tipps für die Blutspende im Sommer: Insbesondere bei warmen Temperaturen ist es wichtig, vor und nach der Blutspende ausreichend Wasser zu trinken und etwas zu essen.

Weitere Informationen rund um das Thema Blutspende unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) oder telefonisch kostenfrei unter **0800 11 949 11**.

**NÄCHSTER TERMIN in 79359 RIEGEL, Mittwoch, dem 13.08.2025, von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr, Römerhalle, Forchheimer Straße 11**

**Jetzt Termin buchen:** [www.blutspende.de/termine](http://www.blutspende.de/termine)



**ZUMBA**  

**in Bombach**

**12 x Donnerstag**

**18.09. - 11.12.2025**

**19:30 - 20:30 Uhr**

**Schulbuckhalle**

**Kursgebühr: 78,00 €**

**+ Mitgliedschaft im SV Hecklingen**

Anmeldung + Infos:  
[sina-hug@gmx.de](mailto:sina-hug@gmx.de)  
 0176/83581957

## Wanderungen des Schwarzwaldverein Kenzingen e.V.

**Sonntag, den 03. August 2025**

### Martinskapelle - Katharinenhöhe - Brendturm

Quellenwanderung ist das Thema, das uns zur Elz- und Breg-(Donau-)quelle führt.

Start: 9:00 Uhr Parkplatz beim Friedhof Kenzingen, Strecke 12,6 km, 390

hm; Wanderzeit 3:40 Std.; mittelschwer.

Fahrtkosten (Fahrgemeinschaften): 10,00 €, SWV-Mitglieder 7,00 €;

Abschluss: Naturfreundehaus Brend, Rückkehr: gegen 18:00 Uhr, Wanderführerin: Brigitte Moßmann

**Bitte anmelden bis 02.08.2025** über die WhatsApp Gruppe des Schwarzwaldvereins Kenzingen bzw. [www.swv-kenzingen.de](http://www.swv-kenzingen.de) oder bei Wanderführerin Brigitte Moßmann mobil 0170 3584709.

Mitglieder sind unfallversichert, Fahrzeuge mit Vollkasko versichert.

**Sonntag, den 10. August 2025**

### Radtour zu den Ausläufern des Kaiserstuhls über Malterdingen, Bötzingen, Eichstetten und Endingen

Start: 10:00 Uhr Parkplatz Friedhof Kenzingen, Strecke 45 km mit 150 hm; ca. 4 Std. (inkl. Pausen)

Die Tour ist für normale Fahrräder, Mountain-, -Gravel- und E-Bikes geeignet. **Helmpflicht.**

Rückkehr gegen 16:00 Uhr. Gemeinsamer Abschluss geplant. Wanderführer Franz-Otto Witte

**Bitte anmelden bis 09. Aug. 2025** über die WhatsApp Gruppe des Schwarzwaldvereins Kenzingen bzw. über [www.swv-kenzingen.de](http://www.swv-kenzingen.de) oder bei Otto Witte mobil 0170 341 2395.

**Sonntag, den 17. August 2025**

### Auf dem Schluchtensteig von Lenzkirch nach Schluchsee

Von Lenzkirch geht es auf moderat ansteigenden Wegen durch das Schwendetal, dann auf dem Schluchtensteig zum Bildstein und weiter zum Schluchsee.

Treffpunkt: 7:55 Uhr Bahnhof Kenzingen (08:07 Uhr Abfahrt mit Zug RE7 nach Freiburg)

Fahrtkosten: 9,00 €, SWV-Mitglieder 6,00 €, Inhaber eines DE-Tickets 6,00 € weniger

Dauer der Wanderung: ca. 5 Std. (inkl. Pausen), Abschluss: Cafe am See in Schluchsee, Rückkehr: gegen 19:00 Uhr (lt. Fahrplan)

Zertifizierte Wanderführerin Isabella Beutinger

**Bitte anmelden bis 15.08.2025** an über die WhatsApp Gruppe des Schwarzwaldvereins Kenzingen bzw. über [www.swv-kenzingen.de](http://www.swv-kenzingen.de) oder bei Wanderführer/in Isabella Beutinger mobil 0163 6274591.

**Bei allen Angeboten gilt: Auch wenn Sie kein Mitglied sind, sind Sie immer willkommen.**

## Angebote der VHS Nördlicher Breisgau:

### Dengeln will gelernt sein: Alles über das Schärfen einer Sense (11306)

Teningen, Treffpunkt: Anwesen Gerhard Strub, Dreibrunnenstr. 17, Eingang, Sa., 02.08.25, 14:00-17:00 Uhr

### Zwergennotfälle: Erste-Hilfe-Training für Notfälle im Säuglings- und Kindesalter (30201)

Teningen, DRK, Neudorfstr. 40, Schulungsraum, Sa., 06.09.25, 09:00-13:00 Uhr

### Nähen im Team: Nähkurs für Erwachsene mit Kind (26107/252)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205, 3x montags, 15:30-17:00 Uhr, Beginn: 15.09.25

**Welt der Schaumweine (11621/252)**

Malterdingen, Rathaus, Hauptstr. 18, Bürgersaal, So., 21.09.25,  
13:00-16:00 Uhr

**Französisch für die Reise: Vive les vacances! Ohne oder minimale Vorkenntnisse (43020M)**

Kenzingen, Rein Campus, Hauptstraße 10, Seminarraum,  
15-mal montags, 19:40-21:10 Uhr, Beginn: 22.09.2025

**Excel für Teilnehmende ohne Vorerfahrung: Kompaktkurs erste Grundlagen (51330)**

Herbolzheim, Gesundheitszentrum, Bismarckstr. 19, Seminarraum,  
2. OG, 3x montags, 16:45-19:00 Uhr, Beginn: 22.09.2025

**Gebärdensprache LBG: Ohne Vorkenntnisse (47430)**

Emmendingen, vhs-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Raum 2  
(im Innenhof), 10-mal montags, 19:00-20:30 Uhr, Beginn: 22.09.2025

**Deutsch B2: Modul 1: B2.1 (40510)**

Emmendingen, vhs-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Raum 10  
(im Innenhof), dienstags und donnerstags, 17:45-21:00 Uhr, Beginn:  
23.09.2025

**Grundlagen der EDV: für Teilnehmende mit wenig Vorkenntnissen (50100)**

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008, 5-mal mittwochs,  
17:30-19:45 Uhr, Beginn: 24.09.2025

**Spiel, Satz und Sieg: Tennis für Neulinge (32805)**

Teningen, Tennis-Club Teningen e.V., Waidplatzstr. 1, Tennisgelände, 10-  
mal samstags, 10:00-11:00 Uhr, Beginn: 27.09.2025

**Mähen mit der Sense (11308)**

Teningen, Heimatmuseum Menton, Kirchstr. 2, Hof und Garten, Sa.,  
27.09.25, 10:00-11:30 Uhr

**Kochen für Groß und Klein: Eltern-Kind-Kochkurs (37104)**

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Küchenstudio, Sa., 27.09.2025,  
10:00 - 13:00 Uhr

**Android-Smartphone Kurs: für Anwendende mit geringen Vorkenntnissen (53100)**

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008, 4-mal dienstags,  
09:00-11:30 Uhr, Beginn: 30.09.2025

Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäfts-  
stelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk  
3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: [info@vhs-em.de](mailto:info@vhs-em.de), Internet [www.vhs-em.de](http://www.vhs-em.de)





# Ihre Druckerei vor Ort

Drucksachen für jeden Anlass – persönlich, schnell, zuverlässig.

## PRIMO Druck – weil gedruckte Erinnerungen bleiben.

**Ob Hochzeit, Geburtstag oder Jubiläum – mit unseren Drucksachen machen Sie jeden Anlass besonders! Wir gestalten und drucken für Sie:**

- Einladungen & Danksagungen
- Geburts- und Hochzeitskarten
- Trauerkarten & Erinnerungsbilder
- Fotobücher & persönliche Kalender
- Plakate, Banner & Roll-ups
- individuelle Geschenkgutscheine
- und vieles mehr

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

**Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG**

☎ 07771 9317-932 ☎ 07771 9317-950

✉ [print@primo-stockach.de](mailto:print@primo-stockach.de) 🌐 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Danksagung

Niemand stirbt, der in Erinnerung bleibt.

Statt Karten



# Elsa Schillinger

geb. Jauch

\* 15. Juli 1922 † 8. Juni 2025

Herzlichen Dank sagen wir allen,  
die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten,  
die gemeinsam mit uns Abschied nahmen und  
ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Malterdingen, im Juli 2025

Kinder mit Familien

## Amato

Obst - Gemüse - Lieferservice

Wir machen Urlaub  
vom 31.07. - 17.08.  
Ab Samstag  
den 23.08.  
sind wir wieder  
von 8 - 12 Uhr auf  
dem Denkmalsplatz  
gegenüber vom  
Rathaus für Sie da.

Amato Obst - Gemüse - Lieferservice  
Keplerstraße 3a, 79312 Emmendingen

## Wir machen Urlaub

vom 04.08. – einschl. 24.08.2025

Am Montag, den 25.08.2025 sind wir wieder für Sie da.

## Metzgerei Bergmann

Hauptstraße 25 | 79364 Malterdingen

## Uli's Schleiftag in Kenzingen

Messer, Scheren, Gartenscheren usw.

Montag, 4. August 2025 von 8 - 19 Uhr

Johanniterstraße 2a, 79341 Kenzingen (blaues Tor)

**U. Bernhard, Tel. 07644 / 92 92 070**

### Attraktive 2,5 Zimmerwohnung - zentral in Malterdingen

- Wohnfläche ca. 68 m<sup>2</sup>
- Großzügiges Wohnzimmer, Wohnküche inkl. Einbauküche, helles Schlafzimmer, Badezimmer mit (Dusche, Wanne, WC, Fenster)
- Überdachter Balkon
- 1 x PKW-Außenstellplatz
- Kellerraum
- Zentralheizung BJ 2004



Zum Angebot

**Kaufpreis: 248.000,00 €**

Interesse?

Kontaktieren Sie uns einfach  
telefonisch oder per E-Mail!

**MICHAELKURI**  
● ● ● IMMOBILIEN

HAUPTSTR. 1, 79341 KENZINGEN 07644 913020 INFO@KURI-IMMOBILIEN.DE



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
07771 9317-11 anzeigen@primo-stockach.de  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



# ANZEIGEN Kalkulator

## Helfende Hände gesucht

Sie brauchen Unterstützung? So schnell können Sie Ihre Stellenanzeige buchen. Einfach Anzeigenformat sowie Verbreitungsgebiet auswählen und Ihr Anzeigenpreis wird direkt online berechnet.

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

EINFACH  
ONLINE  
BUCHEN



In idyllischer und natürlicher Umgebung am Waldrand bieten wir Kindern von 3 bis 6 Jahren einen Ort für vielfältige Erfahrungen mit der Natur im Lernen allgemein und miteinander. Unsere unterschiedlichen Waldplätze laden die Kinder ein, sich auszuprobieren, die Elemente hautnah zu erleben und im Freispiel einfach nur Kind zu sein.

**ErzieherIn m/w/d** Teilzeit oder Vollzeit  
Waldkindergarten Freiamt e.V. [www.waldkindergarten-freiamt.com](http://www.waldkindergarten-freiamt.com)

Wir suchen eine ErzieherIn: **ab nächstmöglichem Zeitpunkt**

**Du...**

- hast Erfahrungen im Kindergartenbetrieb
- befindest dich gerade in der Natur, oder hast Erfahrungen mit Waldpädagogik
- möchtest gerne in einem motivierten und engagierten Team arbeiten

**Wir...**

- sind ein Kindergarten, der von einem selbstverwalteten Elternverein getragen wird
- bestehen mittlerweile seit 2006
- haben zwei Gruppen, mit jeweils einem Bauwagen direkt am Wald

**Bewerbung an:** [vorsitzende@waldkindergarten-freiamt.com](mailto:vorsitzende@waldkindergarten-freiamt.com)  
Mürle 6  
79348 Freiamt

**Gehalt:**  
Zahlung nach Tarif



**WONNENTÄLER BAUERNLADEN**

**Basilikumpesto ist wieder da!**  
**Geschenkideen für jeden Anlass**  
**Selbstgebackene Kuchen & Brot**

Unsere Öffnungszeiten:  
Di bis Do 8-13 Uhr 15-18:30 Uhr  
Fr 8-13 Uhr 14:30 Uhr- 18:30 Uhr  
Sa 7-13 Uhr

Wonnentäler Bauernladen // Sino Fliehler  
Wonnentaler Weg 24 // 79341 Kenzingen  
Tel.: 07644/7340



**Halbzeit! Halbzeit!**

Im August haben wir nur vormittags geöffnet und von Mo., 11.08. bis einschl. Mo., 25.08. haben wir unser Geschäft geschlossen!

**Wir richten euch gerne die Schulzettel. Lasst uns diese einfach zukommen.**

**Schreibwaren Bergmann**  
Hauptstr. 26  
79364 Malterdingen  
Telefon: 07644 7141  
E-Mail: [schreibwaren.bergmann@yahoo.com](mailto:schreibwaren.bergmann@yahoo.com)



**HALT UND ORIENTIERUNG**

WIR lassen niemanden in seiner Trauer im Regen stehen.

**Bestattungshaus Frank Siegarth**  
Inh. Christina Siegarth e. K. Meisterbetrieb

79312 Emmendingen | Gartenstraße 6 07641 / 33 88  
79336 Herbolzheim | Hauptstraße 37 07643 / 93 78 81  
[www.bestattungshaus-siegarth.de](http://www.bestattungshaus-siegarth.de)

Weil SIE UNS wichtig sind.




**1/2 Preise im Schlussverkauf**

1/2 Preise auf hattric-Jeans

**Bekleidungshaus Bührer**

Öffnungszeiten:  
Mo bis Fr 8.30 - 12.30 Uhr  
14.30 - 18.00 Uhr  
Sa 8.30 - 13.00 Uhr  
Mittwochnachmittag geschlossen  
Helgenreute 3 | 79348 Freiamt  
Tel.: 07645 1852

Kath. Kindergarten St. Andreas in Hecklingen

**Wir suchen DICH**

**Pädagogische Fachkraft (w/m/d)**

- Vollzeit
- zunächst befristet bis 06.02.2028 aufgrund Mutterschutz/Elternzeit
- ab sofort oder nach Absprache

Wir haben auch freie Stellen für einen Freiwilligendienst (FSJ/BFD)!

**Kontakt**  
Nadja Bahr (Kita-Leitung)  
Kath. Kita St. Andreas  
Fliederweg 3, 79341 Kenzingen-Hecklingen  
Tel.: 07644/7785  
[kita-hecklingen@kath-kenzingen.de](mailto:kita-hecklingen@kath-kenzingen.de)



